|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Este formulario, otorgado por BIO LATINA, es un aviso oficial de[[1]](#footnote-1):**  This form, granted by BIO LATINA, is an official notice of | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **Certificación ecológica**  Organic certification | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **Reinstalación total de certificación ecológica**  Total reinstating of organic certification | | | | | | |  | **Reinstalación parcial de certificación ecológica**  Partial reinstating of organic certification | | | | | | | | | | | |  |
| 1. **Nombre del Operador** Operation | | |  | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 1. Tipo de operador   Type of operation | | | Grupo de operadores (UE), grupo de productores (NOP)  Group of operators (EU), group of producers (NOP) | | | | | | | | | |  | | | Individual | | |  | |
| 1. Actividades del operador   Activities of the operator | | | Producción  Production | | | | | | |  | | Preparación  Preparation | | | | | | |  | |
| Distribución  Distribution | | | | | | |  | | Almacenamiento  Storing | | | | | | |  | |
| Exportación  Export | | | | | | |  | | Importación (Nacional)  Import (National) | | | | | | |  | |
| **4.** Representante legal  Legal representative | | |  | | | | | | **5.** Persona de contacto  Contact person | | | | |  | | | | | | |
| **6.** Cargo representante  Postion of representative | | |  | | | | | | **7.** Documento de identidad representante ID | | | | |  | | | | | | |
| **8.** Dirección legal  Legal address | | |  | | | | | | **9.** Dirección de oficina de contacto  Contact office address | | | | |  | | | | | | |
| **10.** Ubicación (es) en la zona Location(s) in the zone | | |  | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 1. Teléfono (1) Phone | | |  | | | | | | Teléfono (2) Phone | | | | |  | | | | | | |
| 1. Celular (1) Mobile phone | | |  | | | | | | Celular (2)  Mobile phone | | | | |  | | | | | | |
| 1. E-mail (1) | | |  | | | | | | E-mail (2) | | | | |  | | | | | | |
| E-mail (3) | | |  | | | | | | Web | | | | |  | | | | | | |
| 1. **Categoría o categorías de productos (UE)**   Category or categories of products  (EU) | | | a)  vegetales y productos vegetales no transformados, incluidas las semillas y demás materiales de reproducción vegetal (a) unprocessed plants and plant products, including seeds and other plant reproductive material | | | | | | | | | | | | | | | |  | |
|  | producción ecológica excepto durante el período de conversión  organic production excluding during the conversion period | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | producción durante el período de conversión  production during the conversion period | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | producción ecológica con producción no ecológica  organic production with non-organic production | | | | | | | | | | | | | | | | |
| (b) animales y productos animales no transformados  (b) livestock and unprocessed livestock products | | | | | | | | | | | | | | | |  | |
|  | producción ecológica excepto durante el período de conversión  organic production excluding during the conversion period | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | producción durante el período de conversión  production during the conversion period | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | producción ecológica con producción no ecológica  organic production with non-organic production | | | | | | | | | | | | | | | | |
| d)  productos agrarios transformados, incluidos los productos de la acuicultura, destinados a ser utilizados para la alimentación humana (d)  processed agricultural products, including aquaculture products, for use as food | | | | | | | | | | | | | | | |  | |
|  | producción ecológica  organic production | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | producción durante el período de conversión  production during the conversion period | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | producción ecológica con producción no ecológica  organic production with non-organic productio | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **Asunto /** Subject**:**  **BIO LATINA tiene el agrado de comunicarle que el Comité de certificación de BIO LATINA después de la evaluación de su unidad**  BIO LATINA hereby communicate you that the Committee of Certification of BIO LATINA, after the evaluation of your Unit  **Ha llegado a la decisión de otorgar:**  Has arrived to the decision of granting | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **Certificación /** certification:    **De la unidad /** of the unit**:**  **y su producción estimada total de /** and the total estimated production of :  **Certificación /** certification:     |  |  |  |  |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | | **Ecológica:**  Organic | |  | | | | | | | **Según el Reglamento**  According to following standard(s) | | **Reglamento 2018/848 Unión Europea**  (Reglamento 2018/848)  European Union | | **USDA-NOP** | **NACIONAL**  Local | | **OTRO (especificar)**   Other (specify) | |  | |  |  | |  | | **Tipo de**  Type of | | | **Peso neto (kg)**  Net weight | | **Área de**  **cultivo**  Crop area | **Fincas**  Farms | | | **Cultivo a certificar**  Crop to be certified | **Producto**  Product | | |  |  | |  | |  |  | | |  | |  | | | **Productos a comercializar**  Products to be distributed | | | | | | | | |  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **Fecha de aniversario /** Anniversary date: | | | | |  |  | | | | | | | | | | |  | | | |
| **Establecida con base al vencimiento del certificado de la Unión Europea o nacional, implementándose 90 días antes de dicha fecha.**  Established based on the expiration of the EU or national certificate, implemented 90 days prior to that date. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **Reinstalación total de certificación ecológica**  Total reinstating of organic certification | | | | | | |  | **Reinstalación parcial de certificación ecológica**  Partial reinstating of organic certification | | | | | | | | | | | |  |
| **De la unidad /** of the unit**:**  **y su producción estimada total de /** and the total estimated production of:  Repetir en caso de que se otorgue también el certificado en transición  Repeat in case the certificate is also granted in transition | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **La no conformidad se indica en el documento ME1 /** The noncompliance are indicated in the form    **En caso de no estar conforme con la decisión de certificación tomada por BIO LATINA, Usted tiene 30 días hábiles contados a contados a partir de la fecha de entrega del respectivo informe de inspección para presentar su apelación. Ud. puede apelar mediante el “Formulario de apelaciones” (MB1) y anexar la documentación que respalde dicha apelación a fin de que sea resuelta en el plazo de 15 días hábiles. En el capítulo 6 del “Manual de Calidad de BIO LATINA” (GMQ) se explica detalladamente dicho procedimiento o también puede acceder a la mediación.**  If you do not agree with the certification decision taken by BIO LATINA, you have 30 working days counted from the date of delivery of the respective inspection report to file your appeal. You can appeal through the "Appeal Form" (MB1) and attach documentation supporting the appeal in order to be settled within 15 working days. In chapter 6 of "Quality Manual of BIO LATINA" (GMQ) is explained in detail the procedure or can also access mediation.  **Si está de acuerdo con la decisión de BIO LATINA, envíenos la página de la conformidad (hoja adjunta) debidamente firmada para entregar el certificado.**  If you agree to the decision of BIO LATINA, please send us the conformity page (attached sheet) properly signed to deliver the certificate  **Si usted tiene preguntas con respecto a esta notificación de certificación ecológica no dude en contactarse conmigo.**  If you have questions regarding this Notice of organic certification, please contact me | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **Sinceramente /** Sincerely, | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  |  |  | | | | | | | | |  | | | | | | | | | |
|  |  |  | | | | | | | | |  | | | | | | | | | |
|  | |  | | | | | | | | |  | | | | | | | | | |
|  | |  | | | | | | | | | **Sello** - seal | | | | | | | | | |
|  | | (**Nombre y** **Firma** – name and signature) | | | | | | | | |  | | | |  | | |  | | |
|  |  | BIO LATINA | | | | | | | | | **Fecha/** Date | | | |  | | |  | | |
|  |  |  | | | | | | | | |  | | | |  | | |  | | |
|  |  |  | | | | | | | | |  | | | |  | | |  | | |
|  |  |  | | | | | | | | |  | | | |  | | |  | | |
|  |  |  | | | | | | | | | **Sello** - seal | | | | | | | | | |
|  |  | (**Nombre y** **Firma** – name and signature) | | | | | | | | |  | | | |  | | |  | | |
|  |  | OPERADOR | | | | | | | | | **Fecha/** Date | | | |  | | |  | | |

1. **Nota: Para activar las casillas de verificación: Clic derecho sobre la casilla a activar, clic sobre propiedades en la ventana desplegada, Active “valor predeterminado”**

   Note: In order to activate the squares of verification: Right click on the square to activate, click on properties in the unfolded window, activates "predetermined value" [↑](#footnote-ref-1)